

## Sénat et Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

9 DÉCEMBRE 1998

### DECISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION (1)

1. Projet de loi modifiant la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile; Doc. Chambre n° 1839/1 - 98/99.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

(1) Composition de la commission :

Présidents : MM. Swaelen et Langendries

A. — **Membres effectifs  
du Sénat**

C.V.P. MM. Swaelen,  
Vandenberghé.  
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. MM. Coveliérs,  
Verhofstadt.  
S.P. MM. Erdman, Moens.  
P.R.L.- M. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mme Willame-Boonen.  
Vl.Blok M. Verreycken.

B. — **Membres suppléants  
du Sénat**

MM. Bourgeois, Olivier.  
MM. Hotyat, Istasse.  
MM. Goovaerts, Goris.  
MM. Hostekint, Pinoie.  
MM. Hatry.  
Mme Milquet.  
M. Raes.

A. — **Membres effectifs  
de la Chambre des  
représentants**

C.V.P. MM. Lenssens, Tant.  
P.S. MM. Eerdekkens, Moureaux.  
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.  
S.P. MM. Vanvelthoven, Van  
der Maelen.  
P.R.L.- MM. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. M. Langendries.  
Vl.Blok M. Annemans.

B. — **Membres suppléants  
de la Chambre des  
représentants**

MM. Ansoms, Verherstraeten.  
MM. Dighneef, Moriau.  
MM. Van Belle, Verwilghen.  
MM. Landuyt, Vandenbossche.  
MM. Michel.  
M. Lefevre  
MM. Van den Eynde.

## Belgische Senaat en Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

9 DECEMBER 1998

### BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGGCOMMISSIE (1)

1. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming; Gedr.St. Kamer nr 1839/1 - 98/99.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de evocatietermijn wordt vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries

A. — **Vaste leden van de  
Senaat**

C.V.P. HH. Swaelen,  
Vandenberghé.  
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. HH. Coveliérs,  
Verhofstadt.  
S.P. HH. Erdman, Moens.  
P.R.L.- H. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.  
Vl.Blok H. Verreycken.

B. — **Plaatsvervangers van  
de Senaat**

HH. Bourgeois, Olivier.  
HH. Hotyat, Istasse.  
HH. Goovaerts, Goris.  
HH. Hostekint, Pinoie.  
H. Hatry.  
Mevr. Milquet.  
H. Raes.

A. — **Vaste leden van de  
Kamer van volksverte-  
genwoordigers**

C.V.P. HH. Lenssens, Tant.  
P.S. HH. Eerdekkens, Moureaux.  
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.  
S.P. HH. Vanvelthoven, Van  
der Maelen.  
P.R.L.- H. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. H. Langendries.  
Vl.Blok H. Annemans.

B. — **Plaatsvervangers van  
de Kamer van volksver-  
tegenwoordigers**

HH. Ansoms, Verherstraeten.  
HH. Dighneef, Moriau.  
HH. Van Belle, Verwilghen.  
HH. Landuyt, Vandenbossche.  
H. Michel.  
H. Lefevre  
H. Van den Eynde.

2. Projet de loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, Doc. Chambre n° 1840/1 - 98/99.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

3. Projet de loi instaurant un Conseil consultatif de la magistrature; Doc. Chambre n° 1841/1 - 89/99, Doc. Sénat n° 1-1170/1.

Règlement d'un conflit de compétence (application des articles 2, 1<sup>o</sup>, et 11, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation). Dispositions contestées : tous les articles.

*Décision du 9 décembre 1998:* la commission a rapporté sa décision (application de l'article 13 de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

4. Projet de loi relative à la répression de la corruption; Doc. Sénat n°s 1-107/1 à 11, Doc. Chambre n° 1664/1 - 97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'examen de la Chambre est prolongé de 30 jours.

5. Projet de loi réglementant l'exploitation des centres de bronzage; Doc. Sénat n°s 1-679/1 à 7, Doc. Chambre n°s 1603/1 et 2 - 97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'examen de la Chambre est prolongé de 15 jours.

6. Projet de loi modifiant la loi provinciale; Doc. Sénat n°s 1-703/1 à 4, Doc. Chambre n° 1529/1 - 97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2<sup>o</sup>, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'examen de la Chambre est prolongé de 45 jours.

7. Projet de loi relative au contentieux en matière fiscale; Doc. Chambre n°s 1341/1 à 20 - 97/98, Doc. Sénat n°s 1-966/1 à 7.

2. Wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, Gedr.St. Kamer nr 1840/1 - 98/99.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de evocatietermijn wordt vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen.

3. Wetsontwerp tot instelling van een Adviesraad van de magistratuur; Gedr.St. Kamer nr. 1841/1 - 98/99, Gedr.St. Senaat nr. 1-1170/1.

Regeling van een bevoegdheidsconflict (toepassing van de artikelen 2, 1<sup>o</sup>, en 11, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie). Betwiste bepalingen : alle artikelen.

*Beslissing van 9 december 1998:* de commissie heeft haar beslissing uitgesteld (toepassing van artikel 13 van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie)

4. Wetsontwerp betreffende de bestrafning van corruptie; Gedr.St. Senaat nrs. 1-107/1 tot 11, Gedr.St. Kamer nr. 1664/1 - 97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de onderzoekstermijn van de Kamer wordt verlengd met 30 dagen.

5. Wetsontwerp tot regeling van de exploitatie van zonnecentra; Gedr.St. Senaat nrs. 1-679/1 tot 7, Gedr.St. Kamer nrs 1603/1 en 2 - 97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de onderzoekstermijn van de Kamer wordt verlengd met 15 dagen.

6. Wetsontwerp tot wijziging van de provinciewet; Gedr.St. Senaat nrs. 1-703/1 tot 4, Gedr.St. Kamer nr. 1529/1 - 97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2<sup>o</sup>, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de onderzoekstermijn van de Kamer wordt verlengd met 45 dagen.

7. Wetsontwerp betreffende de beslechting van fiscale geschillen; Gedr.St., Karmer, nrs 1341/1 tot 20 - 97/98, Gedr.St., Senaat nrs. 1-966/1 tot 7.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'examen du Sénat est prolongé de 25 jours.

8. Projet de loi modifiant l'article 1410, § 2, du Code judiciaire et l'article 2071 du Code civil; Doc. Chambre n°<sup>o</sup>s 1287/1 à 6 - 97/98, Doc. Sénat n° 1-1080/1.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 9 décembre 1998:* le délai d'examen du Sénat est prolongé de 15 jours.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de onderzoekstermijn van de Senaat wordt verlengd met 25 dagen.

8. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1410, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 2071 van het Burgerlijk Wetboek; Gedr.St. Kamer, nrs. 1287/1 tot 6 - 97/98, Gedr.St. Senaat nr. 1-1080/1.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 9 december 1998:* de onderzoekstermijn van de Senaat wordt verlengd met 15 dagen.

*Les présidents,*

F. SWAELEN  
R. LANGENDRIES

*De voorzitters,*

F. SWAELEN  
R. LANGENDRIES